

ITINERARIO 1
EL CASTILLO DE SANTA CATALINA Y EL CASCO ANTIGUO

ITINERARY 1
ST CATHERINE'S CASTLE AND THE OLD TOWN

001. Castillo de Santa Catalina
St Catherine's Castle

002. Parador Nacional Castillo de Santa Catalina
Parador St Catherine's Castle Hotel

003. Restos de muralla
Remains of the city walls

004. Sanatorio del Neveral
El Neveral Sanatorium

005. Iglesia de la Merced
Our Lady of Mercy Church

006. Gerencia Municipal de Urbanismo
Municipal Urban Planning Office

007. Fuente Nueva
New Fountain

008. Arco de San Lorenzo
St Lawrence's Arch

009. Escuela de Artes José Nogué
José Nogué School of Art

010. Calle Elvín
Elvin Street

011. Caja de Ahorros de Córdoba
Córdoba Savings Bank

012. Iglesia de San Juan y Torre del Concejo
St John's Church and Council Tower

013. Centro Cultural Palacio de Villardompardo
Villardompardo Palace Arts Centre

014. Baños Árabes
Arabic Baths

015. Archivo Histórico Provincial
Provincial Historical Archive

016. Casa de los Priors
Priors' House

017. Plaza de la Magdalena
St Mary Magdalene's Square

018. Iglesia de la Magdalena
St Mary Magdalene's Church

019. Colegio público Ruiz Jiménez
Ruiz Giménez State Primary School

020. Restos de muralla
Remains of the city walls

021. Convento de Santa Úrsula
St Ursula's Convent

022. Antiguo hospital de San Juan de Dios
Former St John of God Hospital

023. Colegio San Vicente de Paúl
St Vincent de Paul School

024. Iglesia de San Andrés y Santa Capilla
St Andrew's Church and Holy Chapel

025. Fuente del Arrabalejo
El Arrabalejo Fountain

026. Calle Millán de Priego
Millán de Priego Street

027. Plaza de los Jardinillos
Los Jardinillos Square

028. Calle Doctor Arroyo
Doctor Arroyo Street

029. Convento de Santa Clara
St Clare's Convent

030. Fuente de los Caños
Fountain of the Spouts

031. Antiguas carnicerías
Former Abattoir

032. Casas para artistas y Talleres prelaborales y aulas polivalentes
Houses for Artists, Pre-work Workshops and Multipurpose Classrooms

033. Plaza de San Bartolomé
St Bartholomew's Square

034. Iglesia de San Bartolomé
St Bartholomew's Church

035. Oficinas de Telefónica
Telefónica Offices

036. Plazas de la Audiencia y Cervantes
High Court and Cervantes Squares

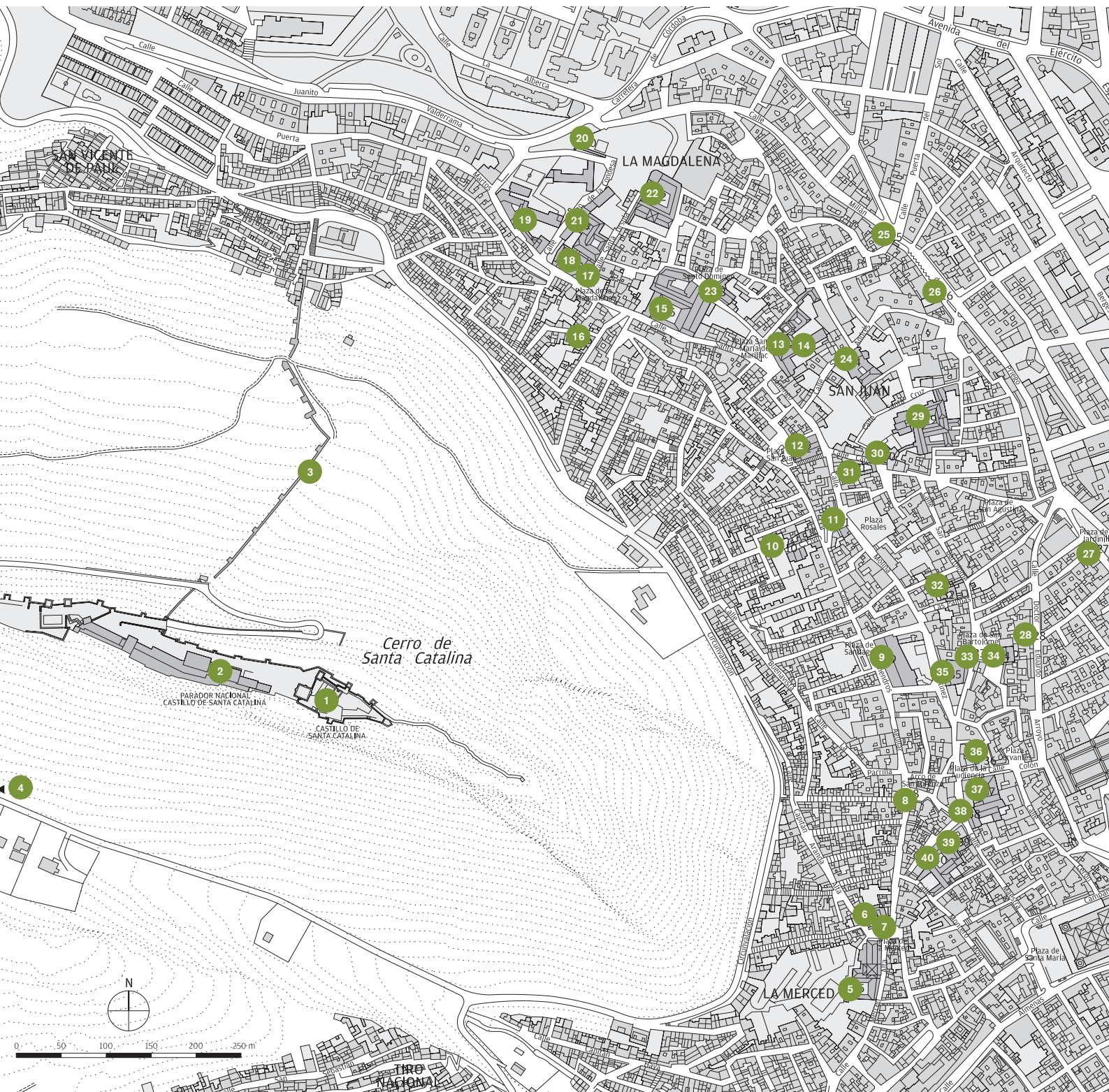
037. Teatro Darymelia
Darymelia Theatre

038. Palacio Municipal de Cultura
Municipal Arts Centre

039. Peña Flamenca
Flamenco Club

040. Conservatorio de Música
Official Music Conservatoire





ITINERARIO 2
LA CATEDRAL Y SU ENTORNO

ITINERARY 2
THE CATHEDRAL AND ENVIRONS

041. Catedral
Cathedral

042. Iglesia del Sagrario
Side-Chapel

043. Palacio Episcopal
Episcopal Palace

044. Casa las Heras
Las Heras House

045. Calle Maestra
Maestra Street

046. Centro de menores Carmen Michelena
Carmen Michelena Reformatory

047. Servicio Municipal de Recaudación
Municipal Tax Office

048. Ayuntamiento
City Hall

049. Gerencia Territorial del Catastro
Land Registry

050. Casa del arquitecto Manuel Millán López
Architect Manuel Millán López House

051. Antiguo palacio del Marqués de Acapulco
Former Marquis of Acapulco Palace

052. Convento de Santa Teresa
St Teresa's Convent

053. Antiguo recinto amurallado
Old Walled Enclosure

054. Camarín de Jesús
Jesus Chapel

055. Escuela infantil municipal Cervantes
Cervantes Municipal Infant School

056. Casa particular (calle Los Peñas)
Private House

057. Calle Francisco Coello
Francisco Coello Street

058. Casa patio (calle Julio Ángel)
Courtyard House

059. Edificio de viviendas (calle Jorge Morales)
Apartment Building

060. Colegio Pedro Poveda
Pedro Poveda School

061. Iglesia de San Eufrasio
St Euphrasius's Church

062. Puerta del Ángel
Angel Gate

063. Convento de las Bernardas
St Bernadette's Convent

064. Colegio público Jesús María
Jesus María State Primary School

065. Campo hípico General Cuesta
General Cuesta Hippodrome

066. Auditorio de la Alameda
Alameda Auditorium

067. Vivienda particular (paseo de la Alameda)
Private House

068. Plaza de toros
Bullring

069. Edificio de viviendas (calle Teodoro Calvache)
Apartment Building

070. Plaza de San Ildefonso
St Ildephonse's Square

071. Iglesia de San Ildefonso
St Ildephonse's Church

072. Calle Muñoz Garnica
Muñoz Garnica Street

073. Edificio de viviendas (calle San Fernando)
Apartment Building

074. Calle Mesa
Mesa Street

075. Palacio Cobaleda Nicuesa
Cobaleda Nicuesa Palace

076. Colegio Oficial de Arquitectos
Architects' Association

077. Centro Cultural Casa Almansa
Casa Almansa Arts Centre

078. Sede del P. S. O. E.
Spanish Socialists Workers' Headquarters

079. Edificio de viviendas (calle Álamos)
Apartment Building

080. Servicio Andaluz de Empleo
Andalusian Employment Office

081. Diputación Provincial
Provincial Government

082. Mercado de San Francisco
St Francis's Market

083. Almacenes del pósito
El Pósito Stores

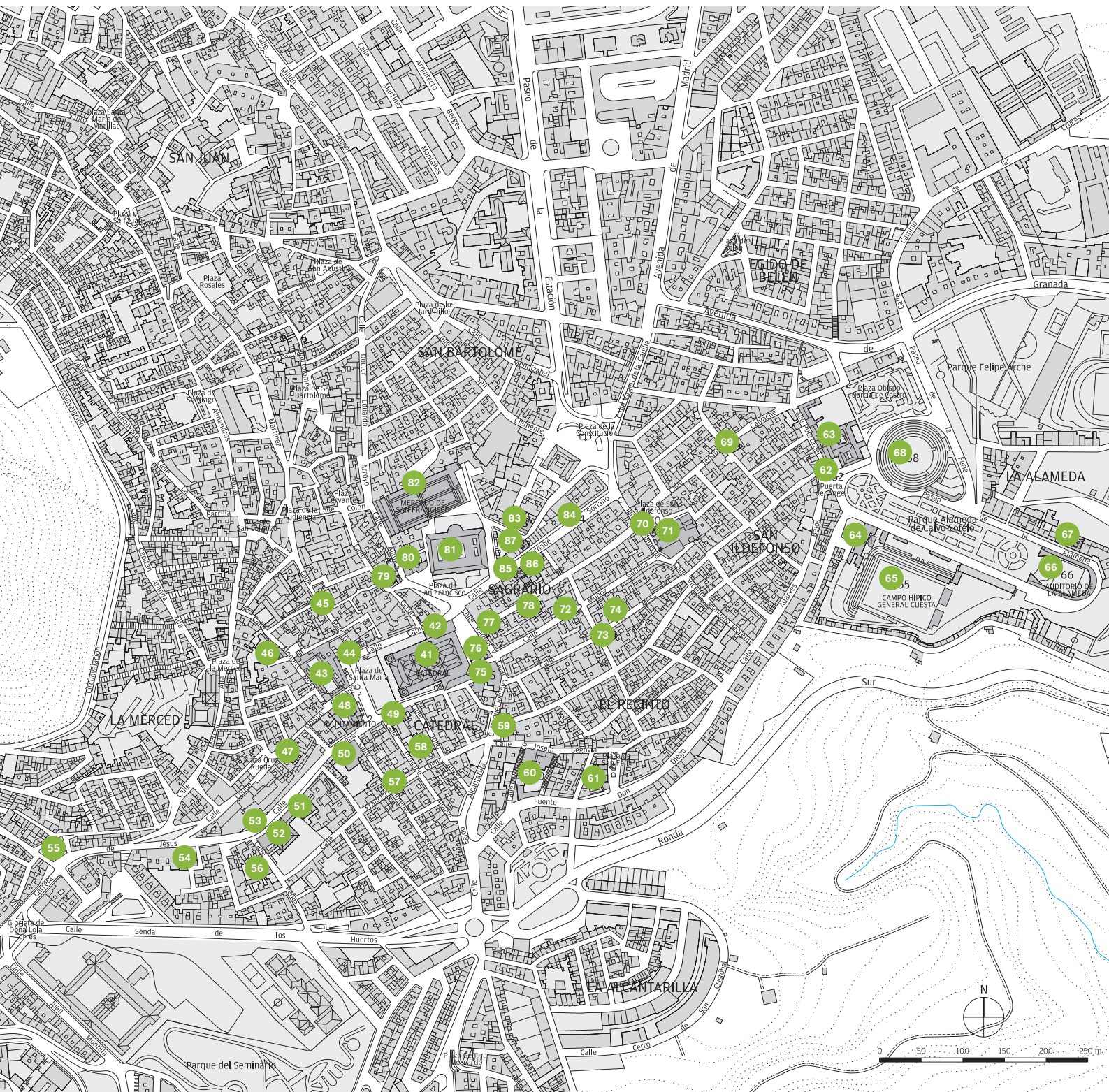
084. Calle Bernabé Soriano
Bernabé Soriano Street

085. Edificio de viviendas (calle Bernabé Soriano nº 18)
Apartment Building

086. Edificio de viviendas (calle Bernabé Soriano nº 14)
Apartment Building

087. Edificio de viviendas (calle Bernabé Soriano nº 11)
Apartment Building





ITINERARIO 3

EL PASEO DE LA ESTACIÓN Y EL ENSANCHE BERGES

ITINERARY 3

STATION BOULEVARD AND THE BERGES EXPANSION DISTRICT

- | | |
|--|---|
| 088. Delegación de Hacienda
Provincial Tax Office | 111. Palacio de Justicia
Law Courts |
| 089. Oficina central del BBVA
BBVA Bank Main Office | 112. Calle Arquitecto Berges
Arquitecto Berges Street |
| 090. Clínica de la Inmaculada
Immaculate Conception Clinic | 113. Vivienda unifamiliar (calle Sedeño)
Private House, Sedeño Street |
| 091. Hotel Xauen y edificio de viviendas
Xauen Hotel and Apartment Building | 114. Edificio de viviendas
(calle Ejército Español nº 8)
Apartment Building, Nº 8 Spanish Army Street |
| 092. Oficina central de Cajasur
Cajasur Savings Bank Main Office | 115. Edificio de viviendas
(calle Ejército Español nº 4)
Apartment Building, Nº 4 Spanish Army Street |
| 093. Casa Calzados Antón
Calzados Antón House | 116. Subdelegación del Gobierno
Deputy Provincial Office of the Central Government |
| 094. Edificio de viviendas
(plaza de la Constitución)
Apartment Building | 117. Delegación del Gobierno
Provincial Office of the Central Government |
| 095. Oficina central de Banesto
Banesto Bank Main Office | 118. Delegaciones de la Junta de Andalucía
Provincial Offices of the Regional Government of Andalusia |
| 096. Edificio de viviendas
(calle Federico de Mendizábal)
Apartment Building | 119. Parque de la Victoria
Victory Park |
| 097. Edificio de oficinas (calle Roldán y Marín)
Office Building, Roldán and Marín Street | 120. Edificio de sindicatos
Trade Union Building |
| 098. Almacenes Cubero
Cubero Stores | 121. Estación de autobuses
Bus Station |
| 099. Edificio de viviendas (paseo de la Estación)
Apartment Building | 122. Edificio de viviendas
(plaza Coca de la Piñera)
Apartment Building |
| 100. Pasaje Mazas
Mazas Arcade | 123. Ejido de Belén y San Roque
Bethlehem and St Roque Common |
| 101. Oficina central de Caja Rural
Caja Rural Savings Bank Main Office | 124. Viviendas protegidas
Subsidised Housing |
| 102. Asilo de las Hermanitas de los Pobres
Sisters of Charity Home | 125. Museo Provincial
Provincial Museum |
| 103. Edificio de oficinas (paseo de la Estación)
Office Building | 126. Iglesia de Cristo Rey
Christ the King Church |
| 104. Asuán Center
Asuán Center | 127. Oficinas de Telefónica
Telefónica Offices |
| 105. Delegación Provincial de Salud
Provincial Health Office | 128. Antigua Escuela de Magisterio
Former Teacher Training College |
| 106. Centro de salud Virgen de la Capilla
Virgin of the Chapel Health Centre | 129. Instituto Nacional de la Seguridad Social
National Institute of Social Security |
| 107. Delegación de Obras Públicas y Transportes
Provincial Office of the Regional Public Works Department | 130. Colegio de Hermanos Maristas
Marist Brothers School |
| 108. Edificio de uso administrativo
Administrative Building | 131. Colegio de Cristo Rey
Christ the King School |
| 109. Colegio de Madres Carmelitas
Carmelite Mothers School | 132. Edificio Arcamar
Arcamar Building |
| 110. Edificio de viviendas (calle Rey Alhamar)
Apartment Building, Rey Alhamar Street | |





ITINERARIO 4
EL BULEVAR Y LA PERIFERIA

ITINERARY 4
THE BOULEVARD AND PERIPHERY

133. Banco de España
Bank of Spain

134. Oficina principal de la Caja de Jaén
Main Office of Caja de Jaén Savings Bank

135. Bulevar
Boulevard

136. Centro Asociación Española
contra el Cáncer
Spanish Cancer Association Centre

137. Complejo hospitalario Ciudad de Jaén
City of Jaén General Hospital

138. Avenida de Andalucía
Andalusia Avenue

139. Barrio de Santa Isabel
Santa Isabel District

140. Edificio de viviendas
(calle Antonio de Lara)
Apartment Building

141. Edificios de viviendas
(calle Francisco Tomás y Valiente)
Apartment Building

142. Barrio de Peñamefécit
Peñamefécit District

143. Complejo deportivo de las Fuentezuelas
Las Fuentezuelas Sports Centre

144. Servicio de Recaudación de la
Diputación Provincial
Provincial Government Tax Office

145. Fábrica de cervezas
Brewery

146. Casería de las Palmeras
Palm Tree Farmstead

147. Laboratorio Andaluza Farmacéutica
Andaluza Farmacéutica Laboratory

148. Antiguo matadero municipal
Former Municipal Slaughterhouse

149. Fábrica de galletas Cuétara
Cuétara Biscuit Factory

150. Instituto de Enseñanza Secundaria El Valle
El Valle State Secondary School

151. Centro de Seguridad e Higiene en
el Trabajo
Health and Safety at Work Centre
152. Delegación de Obras Públicas y Transportes
Provincial Office of the Regional Public
Works Department

153. Polígono del Valle
El Valle District

154. Viviendas unifamiliares
(calle de la Misericordia)
Single-family Dwellings, Misericordia Street

155. Jefatura Provincial de Tráfico
Provincial Traffic Department

156. Urende
Urende

157. Universidad de Jaén
University of Jaén

158. Hipermercado Carrefour
Carrefour Superstore

159. Estadio Municipal La Victoria
Victory Municipal Stadium

160. Cementerio de San Fernando
St Ferdinand's Cemetery

161. Complejo deportivo de la Salobreja
La Salobreja Sports Centre

162. Cementerio de San Eufrasio
St Euphrasius' Cemetery

163. Ermita del Calvario
Calvary Shrine

164. Parque Felipe Arche
Felipe Arche Park

165. Club de Campo
Country Club

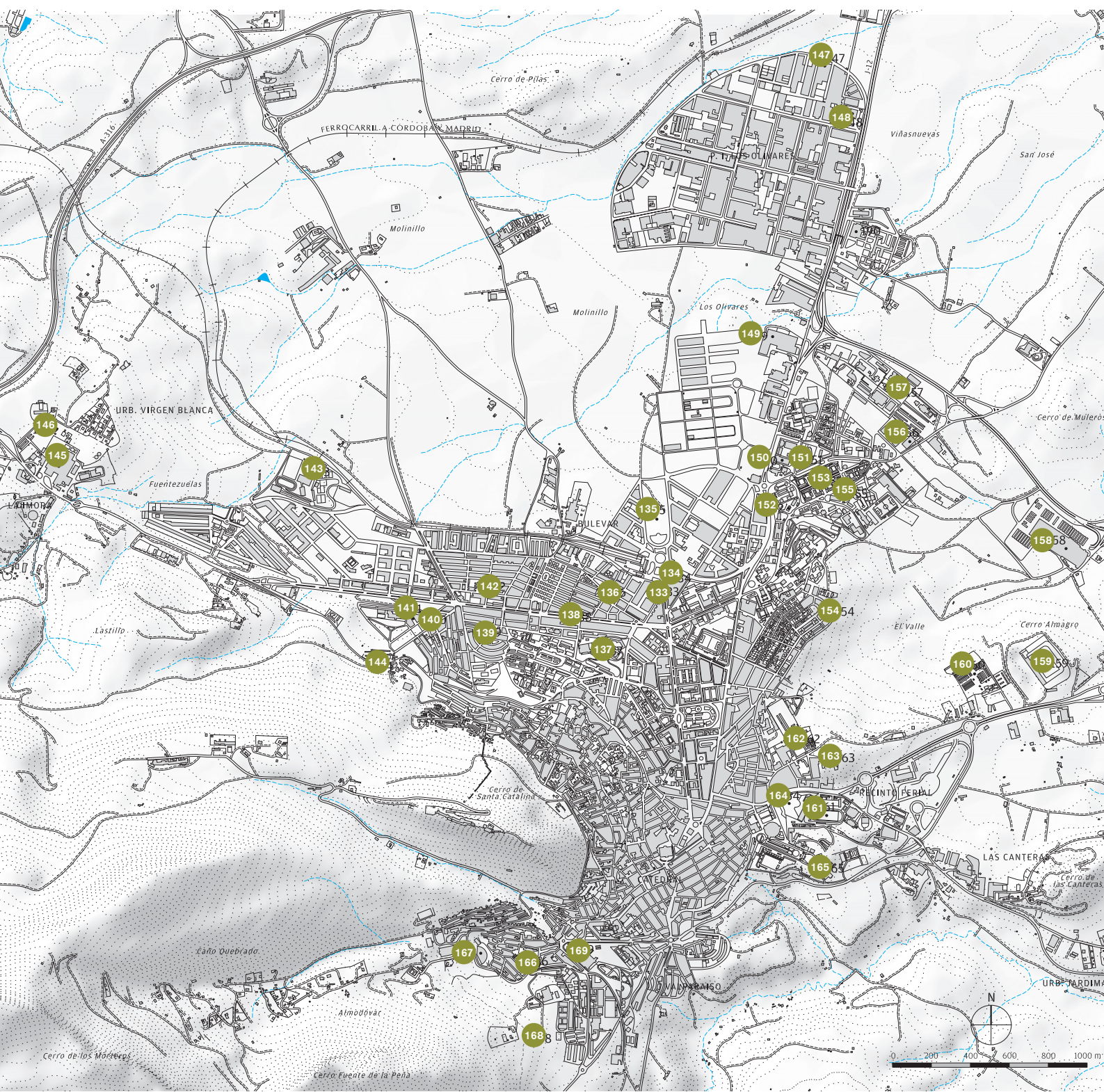
166. Barrio de San Felipe
San Felipe District

167. Depósitos municipales de agua
Municipal Water Tanks

168. Casería del Hacho
El Hacho Farmstead

169. Seminario Diocesano
Diocesan Seminary





ITINERARIO 5
LOS ALREDEDORES

ITINERARY 5
THE ENVIRONS

170. Antiguo lavadero de la fuente de la Peña
Former Washing Place at the Peña Fountain

171. Casería de Jódar
Jodar Farmstead

172. Balneario de Jabalcuz
Jabalcuz Spa

173. Casería del Conde
El Conde Farmstead

174. Casería del Portichuelo
El Portichuelo Farmstead

175. Casería del Portón de los Leones
Lions' Gate Farmstead

176. Casería de Nuestra Señora del Pilar
Our Lady of the Pillar Farmstead

177. Casería Villa María
Villa María Farmstead

178. Casería del Carmen
Carmen Farmstead

179. Casería de San Rafael
St Raphael's Farmstead

180. Casería del Santo Cristo de la Asomada
Holy Christ of La Asomada Farmstead

181. Molino de los Martos
Martos Mill

182. Dolmen de Otíñar
Otíñar Dolmen

183. Aldea de Otíñar
Otíñar Village

184. Castillo de Otíñar
Otíñar Castle

185. Casería de la Vereda
La Vereda Farmstead

186. Casería de Jesús
Jesus Farmstead

187. Casería de los Naranjos
Orange Tree Farmstead

188. Institución ferial
Trade Fair Organisation

189. Poblado ibérico de Puente Tablas
Iberian Settlement of Puente Tablas

190. Complejo hospitalario Princesa de España
Princess of Spain Hospital

191. Complejo hotelero y de ocio Ciudad de Jaén
City of Jaen Hotel and Leisure Complex

192. Centro penitenciario Jaén II
Jaén 2 Prison

193. Fábrica de óxidos de las Infantas
Former Las Infantas Oxide Factory



